



جابتن كماجوان إسلام مليسيا

تيك س خطبة

تاجوق :

"كلوارك چقنا، مشاركت ترفليهارا"

تاريخ دباچ :

٧ رجب ١٤٤٢ هـ

١٩ فيبرواري ٢٠٢١ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كماجوان إسلام مليسيا



إدارة كمالو اسلام مليسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

كلوارك چقنا، مشاركت ترقليهارا

۷ رجب ۱۴۴۲ هـ / ۱۹ فيبرواري ۲۰۲۱ م

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا

وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، يَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ

تُفْلِحُونَ. قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا

لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾ ﴿٢١﴾

الروم: ٢١

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برتقوله كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينته-ن دان منيعكلكن

سكالا لارغن-ث. خطبة قد هاري اين برتاجوق، “كلوارك چقنا، مشاركت ترقليهارا”.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

ستياف اورغ مندمباكن كلوارك يغ هرموني دان بهانكا. اينستيتوسي كلوارك يغ هرموني دان بهانكا ستروس اكن ممنتوق كومونيتي يغ ترقليهارا دان سجهترا. اوسها فبنتوقن كلوارك دان كومونيتي يغ سجهترا اين مروفاكن تغكوغجواب ستياف اينديويدو دان كلوارك. سكيران ماسيغ-ماسياغ ميمليقي راس كبرتغكوغجوابن، دان ملقساناكن امانه دان تغكوغجواب ماسيغ-ماسيغ، سوده تنتوله فركارا-فركارا نيكاتيف يغ برلاكو دالم كالغن مشاركت سقرتي فيالهكوناءن داده دان كيجاتن مورل يغ لاین داقت دهيندري.

سابن هاري كيت دفردغرکن تنتغ فرمسئلهن سوسيال يغ برلاكو دالم سکنف لاقيسن مشاركت. انتارا فركارا يغ سريوس برلاكو دالم مسئله سوسيال اياله فيالهكوناءن داده. منوروت ستاتيستيك يغ دكلوارکن اوليه اكينسي انتي داده كبعسان (AADK) سهيغك تاهون ۲۰۲۰، ترداقت ليه ۱۴۰ ريو فناكيه داده

دريکودکن دان درقد جومله ترسبوت همشير ۸۰ فراتوس ترديري درقد بخشا
ملايو دان براگام اسلام. اي مروفاکن سسواتويغ امت ممبمبغکن کيت سموا.

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

بايق کاجين منونجوقکن برلاکو فپالهگونان داده برقونچا درقد اينستيتوسي
ککلوارگان یغ تيدق هرموني دان فقاروه راکن-راکن. جوسترو، عقية
کتيدقهرمونين اين، ميپکن راماي یغ منچاري جان فپلساين دغن چارايغ ساله.
ماسيه بلوم ترلمبت اونتوق کيت برتیندق باکي مغاتسین. اوليه ایت، ستياف
کلوارك هاروسله برقران:

1. مفرکوکوهکن فکاغن عقيدة دان مغمالکن کهيدوقن براگام دالم کلوارك.
2. منجالينکن هوبوغن یغ بايق انتارا اهلي مشارکت.
3. سنتياس فريهاتين دان مغمبيل برت تننغ فرکمبغن انق-انق دري سودوت
جسماني، ايموسي، روحاني، اينتليکتوال دان شخصية.
4. بردعا اگر مشارکت سنتياس ترقليهارا دان دلیندوغي اوليه الله سبحانه وتعالی
درقد کبوروقن.

ستياف اينديويدو جوڭ فرلو بروسها دان براختيار دالم ميكييركن كصيحتن ديري
دان كلوارك ماسيغ-ماسيغ. ترماسوقله دالم ايسو سماس بركاءيتن كوفيد-۱۹.
كراجان سداغ ملقساناكن فروگرام ايمونيسي كوفيد-۱۹ كبغسان يغ برتوجوان
مملهارا كصيحتن عوام درقد جعكيتن كوفيد-۱۹. سباڭاي مشاركت يغ مميقتي
راس تغكوغجواب، سواجرث كيت ممبنتو كراجان دالم ملقساناكن اوسها اين باڭي
مپلسايكن بايق فرمستلهن يغ تيمبول عقيبه دري وابق اين.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

سباڭاي كسيمقولنث، ساي ايغين منكنن بيراف اينتيقتي يغ فرلو دبري فرهاتين
اوليه سموا:

قرتام: عقيدة يغ منتف سرتا كهيدوثن براكام اداله تونجغ كهرمونيان سسبواه
كلوارك.

كدوا: اينستيتوسي ككلوارگان يغ هرموني اكن مغهيندركن مشاركت درقد
ترجبق ك دالم نجالا يغ تيدق صيحت سفرتي فناكهن داده.

كتيك: ستياف اينديويدو فرلو برقرانن دالم ممبنتو ميلساين فرمستلنن اين دمي
ملاهيركن مشاركت يغ هر موني دان سجهترا. ففته ملايو مغاتكن "بولت اير كران
فبنتوغ، بولت مانسي كران موافقة".

ساي جوك ايغين تروس مغيغتككن كقد سما او نتوق تروس ممتوهي S.O.P دان
كاريس فندوان فنچكهن جغكيتن وابق كوفيد-19. موده-مودهن دغن اوسها
دان كرجاسام كيت سما، سرتا ايدين الله سبحانه وتعالى، كيت داقت مغيغندري
وابق فياكيت يغ مغيغچم پاوا اين.

اخير كات سكال لاني ساي ايغين ميرو كقد سما، سمنتارا كيت ماسيه اد ماس
دان تناك، ماريله كيت سما برسام-سام ملقساناكن تغكوغجواب سباكاي
مشاركت يغ چقنا دان فريهاتين دالم اوسها ممبندوغ فرمستلنن سوسيال يغ برلاكو
تراوتماش دالم ايسو فياهكوناءن داده. ايغته! منچكه لبيه بايق درقد مغوباتي.
كاتاكن تيدق كقد فياهكوناءن داده.

فرمان الله سبحانه وتعالى:

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوًا أَنفُسِكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ

شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾ التحريم: ٦

مقصودش: “واهاي اورغ يغ برايمان! قلهاراله ديرى كامو دان كلوارك كامو درى

اڤي نراك يغ باهن باكرش مانسي دان باتوز، فنجاكن ملائكة-ملائكة يغ كراس كاسر،

تيدق مندرحكا كقد الله دالم سكاللا يغ دفرالنتهكن-ش كقد مريك، دان مريك

قولا نتف ملاكوكن سكاللا يغ دفرالنتهكن“ (سورة التحريم ايات ٦)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ

الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ

وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى
النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٧

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلَكْنَا كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَهَا مُوَلِيَا
سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ دَفَرْتَوَانِ اكَوْغْ، السُّلْطَانِ عَبْدُ اللَّهِ رِعَايَةُ الدِّينِ الْمُصْطَفَى
بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَهَّا مُولِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا رَاچ فرمايسوري اِكُوغْ،
تُونكو (Tunku) حَاچَه عَزِيْزَةٌ اَمِيْنَةٌ مِيْمُوْنَةٌ اِسْكَندَرِيَّةٌ بِنْتُ المَرْحُوْمِ المْتَوَكَّلِ عَلَيَّ
اللّٰهُ سُلْطَانِ اِسْكَندَرَ الحَاچِ .

اللّٰهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وُوزَرَاءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعَمَالَهُ وِرْعَايَاهُ مِنَ المُّؤْمِنِيْنَ وَ المُّؤْمِنَاتِ
بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ .

اللّٰهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَا لِيْزِيَا اَمِيْنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءً رَخَاءً، دَارَ عَدْلٍ وَاِيْمَانٍ، وَاَمْنٍ وَاَمَانٍ،
وَسَائِرِ بِلَادِ المُسْلِمِيْنَ .

اللّٰهُمَّ اَعِزَّ اِلْسْلَامَ وَ المُسْلِمِيْنَ ، وَدَمِّرْ اَعْدَاءَكَ اَعْدَاءَ الدِّيْنِ وَاَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّيْنَ،
وَاخْذَلْ مَنْ خَذَلَ المُسْلِمِيْنَ، وَاَعْلِ كَلِمَتَكَ اِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ .

اللّٰهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا البَلَاءَ وَ الغَلَاءَ وَ الوَبَاءَ وَ الفَحْشَاءَ وَ المُنْكَرَ وَ المَحْنَ وَ الفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَّنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ المُسْلِمِيْنَ عَامَّةً، اِنَّكَ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيْرٌ. اللّٰهُمَّ اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ مِنَ البَرَصِ، وَالجُنُوْنِ، وَالجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الِاسْقَامِ، يَا
اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ .

يا الله! دغن صفة- مويغ مها فوره دان مها مندغر! اغكاوله يغ بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامى همبا- مويغ لمه مرايو كقد- مو اكر اغكاو اغكت دان هيلغكن
سكرا وابق فياكيث كوفيد-19 يغ سداغ ملندا كامى اكر داقت كامى ملقساناكن
شعار- مو دغن سمفورنا. هاش كقد- مو جوا يا الله، تمثت كامى معادو دان موهون
فرتولوغن.

يا الله! جاديكله كامى دان كتورونن كامى اورغ-اورغ يث استقامه منديريكن صلاة
سچارا برجماعه. سسوغكوهن هاش كشد-مو جوا يا الله، دعا كامى موهون دفرکن
دان دترىما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۗ
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.